

CIMIER



Seven Seas Blue Marlin

Oceans are an unending source of inspiration for Cimier! The famous Seven Seas family now welcomes the Blue Marlin collection, composed of three simple yet spectacular models. Functionality is the watchword for these sporty-minded timepieces. The black, blue or silver-toned dial is thus devoid of any superfluous details, while the bi-directional rotating bezel displays a second time zone, and the hands and hourmarkers are enhanced with Superluminova. In an ultimate maritime model and a nod to the collection's name, a blue marlin adorns the caseback, which partially reveals the movement.

Movement	Automatic ETA 2842-2, modified with blued screws
Functions	Hours, minutes, seconds, date and second time zone
Case	316L stainless steel, 43 mm Anti-reflective sapphire crystal Screw-down back with sapphire crystal window and blue marlin engraving Black or blue PVD-treated bi-directional rotating bezel Water-resistant to 100 m / 10 ATM
Dial	Black, blue or silver-toned with Superluminova on the hands and hourmarkers Date at 3 o'clock
Bracelet/Strap	Hand-sewn black or brown waterproof calfskin leather or steel with folding clasp

CIMIER



Seven Seas Blue Marlin

La mer n'a pas fini d'inspirer Cimier ! La célèbre famille des Seven Seas vient en effet s'enrichir de la collection Blue Marlin, trois modèles simples, mais spectaculaires. Pour ces garde-temps à l'esprit sportif, la fonctionnalité est de mise. Ainsi, le cadran, argent, noir ou bleu, est dépouillé de tout superflu, la lunette, bidirectionnelle, affiche un second fuseau horaire et les index et aiguilles sont rehaussés de Superluminova. Un marlin bleu, ultime référence au grand large, orne le dos du boîtier en partie ouvert sur le mouvement.

Mouvement	Mouvement mécanique automatique ETA 2824-2 modifié avec vis bleuies
Fonctions	Heure, minute, seconde, date et second fuseau horaire
Boîtier	Acier inoxydable 316L, 43 mm Verre saphir traité antireflet Fond vissé avec fenêtre saphir et marlin bleu gravé Lunette tournante, bidirectionnelle traitée PVD noir ou bleu Étanche à 100 m / 10 ATM
Cadran	Argenté, noir ou bleu avec index et aiguilles rehaussés de Superluminova Quantième à 3h
Bracelet	Cuir de veau cousu main noir ou brun résistant à l'eau ou acier avec boucle déployante

CIMIER



Seven Seas Blue Marlin

Und wieder war das Meer Inspirationsquelle für Cimier! Die berühmte Seven Seas-Familie hat Zuwachs bekommen mit der Kollektion Blue Marlin: drei einfache, doch absolut spektakuläre Uhren. Bei diesen sportlichen Stücken steht Funktionalität im Zentrum. So gibt es auf dem silbernen, schwarzen oder blauen Zifferblatt nichts Überflüssiges, die beidseitig drehbare Lünette zeigt eine zweite Zeitzone an, Index und Zeiger sind mit Superluminova behandelt. Ein Blue Marlin, also ein Schwertfisch, schmückt den teilweise transparenten Gehäuseboden, ein letzter Verweis auf die Weiten des Meeres.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug ETA 2824-2 modifiziert mit gebläuten Schrauben
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, zweite Zeitzone
Gehäuse	Edelstahl 316L, 43 mm Saphirglas entspiegelt Gehäuseboden verschraubt mit Fenster aus Saphir, blauer Marlin graviert Lünette beidseitig drehbar mit PVD-Beschichtung schwarz oder blau Wasserdicht bis 100 m / 10 ATM
Zifferblatt	Silbern, schwarz oder blau, Index und Zeiger mit Superluminova-Leuchtmasse Datum bei der 3
Armband	Kalbsleder handgenäht, schwarz oder braun, wasserfest, oder Stahl mit Faltschliesse

CIMIER



Seven Seas Blue Marlin

Il mare è una costante fonte di ispirazione per Cimier. La celebre famiglia dei Seven Seas si arricchisce, infatti, della collezione Blue Marlin, tre modelli spettacolari nella loro semplicità. Per questi segnatempo dallo spirito sportivo, la funzionalità è d'obbligo. Ecco che il quadrante - argenté, nero o blu - abbandona ogni elemento superfluo, la lunetta bidirezionale esibisce un secondo fuso orario e gli indici e le lancette sono rivestiti con Superluminova. Un marlin blu, riferimento al mare per eccellenza, decora il fondello, in parte aperto sul movimento.

Movimento	Movimento meccanico automatico ETA 2824-2 modificato con viti azzurre
Funzioni	Ora, minuti, secondi, data e secondo fuso orario
Cassa	Acciaio inossidabile 316L, 43 mm Vetro zaffiro con trattamento antiriflesso Fondello a vite con finestra in vetro zaffiro e marlin blu inciso Lunetta girevole, bidirezionale, trattata PVD nero o blu Impermeabile sino a 100 m / 10 ATM
Quadrante	Argenté, nero o blu con indici e lancette rivestiti con Superluminova Calendario a ore 3
Cinturino/Bracciale	Pelle di vitello cucita a mano nera o marrone, resistente all'acqua, oppure acciaio con chiusura déployante

CIMIER



Seven Seas Blue Marlin

¡El mar no ha acabado de inspirar Cimier! La célebre familia de los Seven Seas acaba en efecto de enriquecerse con la colección Blue Marlin, tres modelos sencillos pero espectaculares. Para estos relojes de espíritu deportivo sigue reinando la funcionalidad. Así la esfera, plateada, negra o azul, está desprovista de toda trivialidad, la luneta bidireccional está dotada de un segundo huso horario y los índices y las agujas están realzados con Superluminova. Un marlín azul, referencia definitiva a los grandes mares, adorna el dorso de la caja en parte abierta sobre el movimiento.

Movimiento	Movimiento mecánico automático ETA 2824-2 modificado con tornillos azulados
Funciones	Horas, minutos, segundos, fecha y segundo huso horario
Caja	Acero inoxidable 316L, 43 mm Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos Fondo atornillado con ventana de zafiro y marlín azul grabado Luneta giratoria bidireccional con tratamiento PVD negro o azul Sumergible hasta 100 m / 10 atm
Esfera	Plateada, negra o azul, con índices y agujas realzados con Superluminova Día a las 3 h
Pulsera	Piel de becerro cosida a mano negra o castaña, resistente al agua, o acero con hebilla desplegable